



**APENDICE AL
CAPITULO SEGUNDO**

**CUESTIONARIOS DE
LAS ENCUESTAS**



TEXTO DE LOS CUESTIONARIOS

1.—PEQUEÑOS PROPIETARIOS DE TIERRA

Cantón_____

Edad_____

1.—FAMILIA

- 1.1. Están casados: Sí, No; sólo por lo civil, también por la Iglesia
- 1.2. Cuántos hijos tienen: de esta unión_____
- Fuera de este unión_____; les ayudan: Sí, No
- 1.3. Cuántos viven en la casa:_____
- 1.4. Cuántas personas dependen de los ingresos de ustedes:_____
- 1.5. Cuántos años hace que viven aquí (casa, finca, zona):_____

2.—VIVIENDA

- 2.1. Tipo de casa: construcción, bahareque, rancho,.....
- 2.2. Número de habitaciones:_____
- 2.3.1. Tiene luz eléctrica: Sí, No
- 2.3.2. Tiene agua corriente: Sí, No
- 2.3.3. Tiene baño taza, o similar, dentro de la casa): Sí, No
- 2.3.4. Tiene letrina (cuartito con fosa fuera de la casa): Sí, No
- 2.4. Extensión de la casa:_____v.c.
- 2.5. La casa es propia, ¿cuánto paga por ella al mes?:_____¢
- 2.6. Si no es propia, ¿cuánto paga por ella al mes?

3.—FINCA

- 3.1.1. Origen de su asignación: heredada, comprada, prestada, alquilada.
- 3.1.2. Si no es propia, ¿quién es el dueño?: pariente, vecino, finquero de la zona...
- 3.1.3. Si no es propia, ¿cuántos paga por ella al año?_____¢
- 3.2. Extensión de la finca:

- 3.3.1. Tipo: **secano, regadío, mixta.**
- 3.3.2. Calidad: **Excelente, buena, regular, mala, pésima.**
- 3.3.3. Cultivo: **cereales, hortalizas, frutas, pasto, madera...**
- 3.4.1. Usa abonos, insecticidas, etc.: **Sí, No.**
- 3.4.2. Emplea trabajo: **humano, animal, de máquinas.**
- 3.5.1. Tiene ganado equino (caballos, mulas, asnos): **Sí, No: _____
cabezas.**
- 3.5.2. Tiene ganado bovino (vacas, toros, bueyes): **Sí, No, _____
cabezas.**
- 3.5.3. Tiene ganado porcino (chanchos): **Sí, No, _____cabezas.**
- 3.5.4. Tiene aves (gallinas, patos, palomas, etc.): **Sí, No, _____ cabezas.**

4.—**ECONOMIA**

- 4.1.1. Esta finca da trabajo para la familia durante el año: **Sí, No.**
- 4.1.2. Esta finca da trabajo además para otros ajenos a la familia: **Sí No.**
- 4.2.1. Cuántos de la familia trabajan en esta finca: _____
- 4.2.2. Cuántos de la familia trabajan fuera de esta finca: _____
- 4.2.3. Si trabajan fuera, lo hacen dentro del área afectada: **Sí, No.**
- 4.3.1. Ingresos anuales familiares por la finca: _____**₡**
- 4.3.2. Ingresos anuales familiares por trabajo fuera de la finca: _____**₡**
- 4.4. Gastos de inversión anual (alquiler, semillas, abonos, salarios, etc.): _____
- 4.5. Saben algún trabajo (oficio) además del de agricultor: **Sí, No,**
Cuál _____
- 4.6. Cuánto cree que vale toda la propiedad (tierra, casa, árboles, ...) _____**₡.**
- 4.7. Otros ingresos _____**₡.** al año.

5.—**EDUCACION**

- 5.1. El padre ha estudiado: **Sí, No, _____ años.**
- 5.2. La madre ha estudiado: **Sí, No, _____ años.**
- 5.3. Hijos mayores de 6 años han estudiado, o estudian: **Sí, No, _____ años.**

6.—**INFLUJOS**

- 6.1.1. Pertenecen a alguna asociación: **Sí, No,**
- 6.1.2. Tipo de asociación: **cooperativa, sindicato, ...**
- 6.2.1. Si pertenecen, ¿ha tomado esa asociación alguna decisión respecto al proyecto de la represa?: **Sí, No,**

- 6.2.2. Tipo de decisión: favorable, contraria, neutra.
- 6.2.3. Razones: _____
- 6.3.1. Han tratado de influirles a ustedes alguna otra persona o personas: Sí, No.
- 6.3.2. Tipo de personas: político, autoridad, CEL, finqueros de la zona, sindicatos,...
- 6.3.3. A favor, en contra, del proyecto.
- 6.3.4. Razones aducidas: _____

7.—ACTITUD DE LA FAMILIA

- 7.1.1. Prescindiendo de los demás (personas y asociaciones) respecto al proyecto y sus consecuencias (desalojo, etc.) está usted: en contra, a favor, neutro
- 7.1.2. Razones: _____
- 7.1.3. Suponiendo que la presa se va a hacer y usted va a perder lo que tiene, ¿qué pediría usted? _____
- 7.2.1. Aceptaría si le pagan lo justo, y nada más: Sí, No
- 7.2.2. Aceptaría si le pagan lo justo y le dan trabajo en la rep.: Sí, No.
- 7.2.3. Aceptaría si le pagan lo justo, y le dan trabajo en finca cercana: Sí, No.
- 7.2.4. Aceptaría si le pagan lo justo y a sus hijos se les enseña otro trabajo (carpintería, albañilería, fontanería,...)? Sí, No.
- 7.3.1. Aceptaría si les dan una indemnización y les trasladan a una finca que les den, en condiciones similares a las actuales: Sí, No.
- 7.3.2.1. Supuesto que en principio acepta lo indicado en el número anterior, ¿a qué distancia máxima de aquí permitiría que los trasladasen?—_____Km.
- 7.3.2.2. Supuesto lo anterior, ¿exigiría que el traslado fuera para ir todos los afectados juntos a una sola región, de modo que quedasen en una relación similar a la actual? Sí, No.
- 7.3.2.3. Supuesto lo anterior, ¿exigiría que los acomodasen a todos los trasladados, para formar una población (pueblo, etc.? Sí, No.
- 7.4. Preferiría que le indemnizasen y le trasladasen a una ciudad, proporcionándole casa y trabajo: Sí, No, Tipo de Trabajo _____
- 7.5. A quién cree que beneficiará el proyecto: país, zona, fábricas, políticos, militares, ricos, pobres, campesinos, ciudad, nadie...
- 7.6.1. Luchará por que no se haga la presa: Sí, No, ¿cómo? _____
- 7.6.2. Luchará si no le pagan lo justo? Sí, No.

A. COLONOS QUE VIVE EN LA FINCA

1.—FAMILIA

- 1.1. Están casados: Sí, No; sólo por lo civil, también p. Iglesia, (subr.)
- 1.2. Cuántos hijos tienen: de esta unión_____
- fuera de esta unión_____; les ayudan: Sí, No.
- 1.3. Cuántos viven en la casa:_____
- 1.4. Cuántas personas dependen de los ingresos de ustedes:_____
- 1.5. Cuántos años hace que viven aquí (casa, finca, zona):_____años

2.—VIVIENDA

- 2.1. Tipo de casa: construcción, bahareque, rancho...
- 2.2. Número de habitaciones:_____
- 2.3.1. Tiene luz eléctrica: Sí, No.
- 2.3.2. Tiene agua corriente: Sí, No.
- 2.3.3. Tiene baño (taza, o similar, dentro de la casa): Sí, No.
- 2.3.4. Tiene letrina (cuartito con fosa, fuera de la casa): Sí, No.
- 2.4. Extensión de la casa:_____ m.c.
- 2.5. La casa es: propia, prestada, alquilada,...
- 2.6. Si no es propia, ¿cuánto paga por el ella al mes?:_____¢

3.—TRABAJO

- 3.1. Cuánto tiempo hace que trabaja en esta finca:_____años, meses, días.
- 3.2.1. Tiene trabajo fijo permanente en esta finca: Sí, No.
- 3.2.2. Cuántas horas semanales trabaja en esta finca:_____horas/sem.
- 3.3.1. Qué salario mensual percibe por este trabajo: _____¢.
- 3.3.2.1. Le dan además comida en la finca: Sí, No.
- 3.3.2.2. Cuántas comidas al día:_____
- 3.3.2.3. Qué le dan de comida:_____
- 3.3.3.1. Le han concedido además alguna parcela para Ud. en la finca: Sí, No.
- 3.4.1. Tiene que dar algo a la finca a cambio de la parcela: Sí, No:
- 3.4.2. Tiene que pagar a la finca, a cambio:_____¢ al año.
- 3.4.3. Tiene que dar a la finca, a cambio_____días no retribuidos/año.
- 3.5.1. Tiene ganado equino (caballos, mulas, asnos): Sí, No— cabezas.

- 3.5.2. Tiene ganado ovino (vacas, toros, bueyes): Sí, No—— cabezas.
- 3.5.3. Tiene ganado porcino (chanchos): Sí, No, —— cabezas.
- 3.5.4. Tiene aves (gallinas, patos, palomas, etc.): Sí, No, —— cabezas.
- 3.6. Ingresos netos al año por estas ayudas (parcela y anim.) ——¢.

4.—ECONOMIA

- 4.1.1. Trabaja además algún otro miembro de la familia permanentemente en esta finca: Sí, No, cuántos——, ganan ——¢ al año.
- 4.1.2. Trabaja además algún otro miembro de la familia por temporadas en esta finca: Sí, No, cuántos——, días al año, ganan——¢ año.
- 4.2.1. Trabaja además algún otro miembro de la familia permanentemente fuera de la finca ,pero dentro del área afectada: Sí, No, cuántos——, ganan—— ¢ al año.
- 4.2.2. Trabaja además algún otro miembro de la familia por temporadas fuera de la finca, pero dentro del área afectada: Sí, No, Cuántos—— cuántos días al año——, ganan—— ¢ al año.
- 4.2.3. Trabaja además algún otro miembro de la familia permanente fuera de la finca y del área afectada: Sí, No, cuántos ——, ganan—— ¢ año.
- 4.2.4. Trabaja además algún otro miembro de la familia por temporadas fuera de la finca y del área afectada: Sí, No, cuántos——, cuántos días al año——, ganan—— ¢ al año.
- 4.3.1. Ingresos anuales familiares por trabajo, etc., en la finca——¢
- 4.3.2. Ingresos anuales familiares por trabajo fuera de la finca, pero dentro del área afectada:
- 4.3.3. Ingresos anuales familiares por trabajo fuera de la finca y del área afectada:—— ¢.
- 4.5. Sabe algún otro trabajo (oficio) además del de agricultura: Sí, No, cuál——
- 4.7. Tiene alguna otra fuente de ingresos: Sí, No, cuál——, le da —— ¢ año

5. Educación

- 5.1. El padre ha estudiado: Sí, No, ——años
- 5.2. La madre ha estudiado: Sí, No, ——años
- 5.3. Hijos mayores de 6 años han estudiado o estudian: Sí, No, ——años

6.—INFLUJOS

- 6.1.1. Pertenecen a alguna asociación: Sí, No
- 6.1.2. Tipo de asociación: cooperativa, sindicato...
- 6.2.1. Si pertenecen, ¿ha tomado esa asociación alguna decisión respecto al proyecto de la represa?: Sí, No
- 6.2.2. Tipo de decisión: favorable, contraria, neutra
- 6.2.3. Razones: _____
- 6.3.1. Ha tratado de influirles a ustedes alguna otra persona o personas: Sí, No.
- 6.3.2. Tipo de personas: político, autoridad, CEL, finqueros de la zona, sindicatos,...
- 6.3.3. A favor, en contra, del proyecto
- 6.3.4. Razones aducidas: _____

7.—ACTITUDES DE LA FAMILIA

- 7.1.1. Prescindiendo de los demás (personas y asociaciones), respecto al proyecto y sus consecuencias (desalojo, etc.), esta ud.: en contra, a favor, neutro:
- 7.1.2. Razones: _____
- 7.1.3. Suponiendo que la presa se va a hacer, y usted va a perder lo que tiene, ¿qué pediría usted? _____
- 7.2.1. Aceptaría si le indemnizan en lo justo y nada más: Sí, No
- 7.2.2. Aceptaría si le indemnizan en lo justo y le dan trabajo en la obra de la represa: Sí, No.
- 7.2.3. Aceptaría si le indemnizan en lo justo y le dan trabajo en una finca cercana: Sí, No
- 7.2.4. Aceptaría si le pagan lo justo y a sus hijos se les enseña otro trabajo (carpintería, albañilería, etc.)?: Sí, No
- 7.3.1. Aceptaría si le indemnizan en lo justo y le trasladan a una finca en las mismas condiciones actuales: Sí, No.
- 7.3.2.1. Supuesto que en principio acepta lo indicado en el número anterior ¿a qué distancia máxima de aquí permitiría que los trasladasen? _____ Km.
- 7.3.2.2. Supuesto lo anterior, ¿exigiría que el traslado fuera para ir todos los afectados juntos a una sola región, de modo que quedasen en una relación similar a la actual? Sí, No.
- 7.3.2.3. Supuesto lo anterior, ¿exigiría que los acomodasen a todos los trasladados, para formar una población (pueblo, etc.) Sí, No.
- 7.4. Preferiría que le indemnizasen y le trasladasen a una ciudad, proporcionándole casa y trabajo: Sí, No, tipo de trabajo _____
- 7.5. A quién cree que beneficiará el proyecto: país, zona, fábricas, políticos, militares, ricos, pobres, campesinos, ciudad, nadie...

- 7.6.1. Luchará por que no se haga la presa?: Sí, No, ¿cómo?——
7.6.2. Luchará si no le pagan lo justo?: Sí, No.

II. TRABAJADORES DE FINCAS AFECTADAS

B. OBREROS QUE VIVEN FUERA DE LA ZONA AFECTADA

1.—FAMILIA

- 1.1. Están casados: Sí, No: sólo por lo civil, también por la Igle. (subr.)
1.2. Cuántos hijos tienen: de esta unión:——
fuera de esta Unión:——; les ayudan: Sí, No.
1.3. Cuántos viven en la casa:——
1.4. Cuántas personas dependen de los ingresos de ustedes: ——
1.5. Cuántos años hace que viven ahí,: ——años

2.—VIVIENDA

- 2.1. Tipo de casa: construcción, bahareque, rancho...
2.2. Número de habitaciones:——
2.3.2. Tiene agua corriente: Sí, No
2.3.4. Tiene letrina (cuartito con fosa, fuera de la casa): Sí, No
2.4. Extensión de la casa:—— v.c.
2.5. La casa es: propia, prestada, alquilada,...
2.6. Si no es propia, ¿cuánto paga por ella al mes?: ——¢

3.—TRABAJO

- 3.1. Cuánto tiempo hace que trabaja en esta finca: ——años, meses, días
3.2.1. Tiene trabajo fijo permanentemente en esta finca: Sí, No
3.2.2. Cuántas horas semanales trabaja para esta finca: ——horas/ sem.
3.3.1. Qué salario mensual percibe por este trabajo: —— ¢.
3.3.2.1. Le dan además comida en la finca: Sí, No
3.3.2.2. Cuántas comidas al día: ——
3.3.2.3. Qué le dan de comida:——
3.4.1.1. Tiene alguna parcela: propia, prestada, alquilada,...
3.4.1.2. En caso de que la tenga, y no sea propia, de quién es: pariente,
amigo, vecino, finqueros de los afectados...
3.4.1.3. Extensión de la parcela:——v.c.
3.4.1.4. Está la parcela dentro de la zona afectada: Sí, No.
3.4.1.5. Cuánto paga por la parcela:—— ¢ al año.
3.5.1. Tiene ganado equino (caballos, mulas, asnos): Sí, No, ——cabezas

- 3.5.2. Tiene ganado ovino (vacas, toros, bueyes): Sí, No, —cabezas
- 3.5.3. Tiene ganado porcino (chanchos): Sí, No, —cabezas
- 3.5.4. Tiene aves (gallinas, patos, palomas, etc.): Sí, No, —cabezas
- 3.6. Ingresos netos al año por estas ayudas (parcela y animales): —¢

4.—ECONOMIA

- 4.1.1. Trabaja además algún otro miembro de la familia permanentemente en esta finca: Sí, No, cuántos——, ganan——¢ al año.
- 4.1.2. Trabaja además algun otro miembro de la familia por temporadas en esta finca: Sí, No, cuántos——días al año, ganan——¢. año
- 4.2.1. Trabaja además algún otro miembro de la familia permanentemente fuera de la finca, pero dentro del área afectada: Sí, No, cuántos ——, ganan —— ¢. al año, cuántos días al año——
- 4.2.2. Trabaja además algún otro miembro de la familia por temporadas fuera de la finca, pero dentro del área afectada: Sí No, cuántos ——, cuántos días al año, ganan ——¢. al año
- 4.2.3. Trabaja además algún otro miembro de la familia permanentemente fuera de la finca y del área afectada: Sí, No, cuántos ganan —— ¢. al año.
- 4.2.4. Trabaja además algún otro miembro de la familia por temporadas fuera de la finca y del área afectada: Sí, No, cuantos ——, cuántos —— días al año, ganan —— ¢ al año.
- 4.3.1. Ingresos anuales familiares por trabajo en la finca: —— ¢.
- 4.3.2. Ingresos anuales familiares por trabajo fuera de la finca, pero dentro del área afectada: ——¢
- 4.3.3. Ingresos anuales familiares por trabajo fuera de la finca y del área afectada: ——¢
- 4.5. Sabe algún otro trabajo (oficio) además del de agricultor: Sí, No, cual——
- 4.7. Tiene alguna otra fuente de ingresos: Sí, No, cuál——, le da al año ——¢

5.—EDUCACION (Como en las anteriores)

6.—INFLUJOS (como en las anteriores)

7.—ACTITUD DE LA FAMILIA

- 7.1.1. a 7.1.3. como en las anteriores
- 7.1.4. Encontraría fácilmente trabajo en otro sitio: Sí, No, Tipo de trabajo——
- 7.2.1. en adelante igual a la anterior.